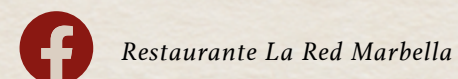
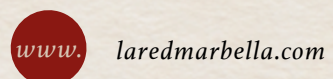




**25 AÑOS
JUNTOS**
2001-2026



ENSALADAS · SALATE

ENSALADA MIXTA · *Gemischter Salat* ✂
Lechuga, tomate, cebolla, aceitunas · *Salat, tomate, zwiebel, oliven*

★ ENSALADA ‘LA RED’ · *La Red Salat* ✂ ○ 🥑
Lechuga, tomate, cebolla, atún, huevo, pepino,
espárragos, aceitunas, remolacha
Salat, tomate, zwiebel, thunfisch, ei, gurke, spargel, oliven, rüben

ENSALADA “LA RED VICK” CON AGUACATE · *La Red Vick Salat mit avocado* ✂ ○ 🥑 13.90

ENSALADA “LA RED ELDA” · *La Red Elda Salat* ✂ ○ 🥑 14.90
Con aguacate y pimientos asados · *Mit avocado und gerösteten paprika*

ENSALADA DE PIMIENTOS ASADOS · *Gerösteter paprika Salat* ✂ ☺ 11.90
Con cebolla y gambas · *Mit zwiebeln und garnelen*

ENSALADA TROPICAL · *Tropischer Salat* ✂ 🥑 13.90
Aguacate, queso, piña, kiwi, salsa especial
Avocado, käse, ananas, kiwi, spezielsauce

ENSALADA CÉSAR · *Caesar Salat* ✂ ○ 🥑 15.90
Pollo, lechuga, tomate, queso parmesano salsa césar, bacon, croutons
Hähnchen, salat, tomate, parmesan, caesar-dressing, speck, croutons

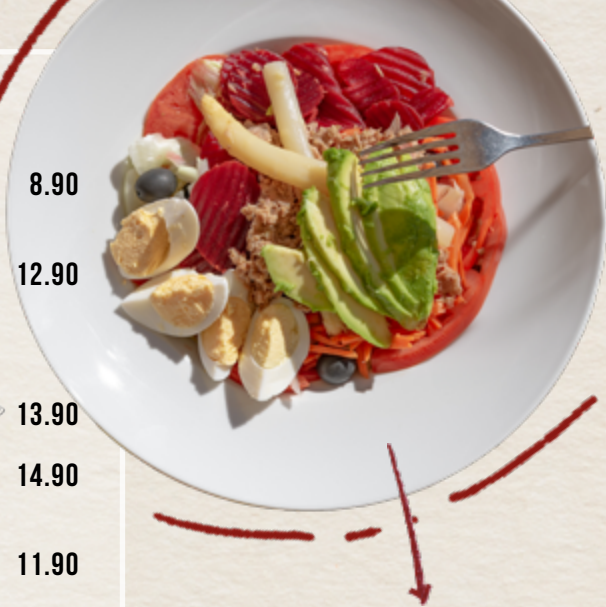
ENSALADA ANGIE · *Angie’s Salat* ✂ ○ 12.90
Tomate, aguacate, cebolla, salsa rosa
Tomato, avocado, zwiebel, rosa sauce

ENSALADA DE RÚCULA · *Rucola Salat* ✂ 🥑 🥒 11.90
Rúcula, parmesano, tomate cherry, piñones, vinagreta
Rucola, parmesan, kirschtomaten, pinienkerne, vinaigrette

ENSALADA DE QUESO DE CABRA CON CEBOLLA CARAMELIZADA ✂ ○ 🥑 12.50
Ziegenkäsesalat mit karamellisierten zwiebeln
Con picatostes, manzana, queso de cabra y cebolla caramelizada
Mit croutons, apfel, ziegenkäse und karamellisierten zwiebeln

ENSALADA CAPRESE · *Caprese salat* ✂ 🥑 12.90
Rodajas de tomate, mozzarella de búfala y albahaca (+ aguacate / 1 EUR)
Tomaten, mozzarella, hüffel- und basilikumscheiben (+ avocado / 1 EUR)

TOMATE “ALIÑO” · *Marinierte Tomate* 9.90
Tomate, ajo, aceite y orégano · *Tomate, Knoblauch, Olivenöl und Oregano*



ENSALADA
LA RED VICK
CON AGUACATE

SOPAS · SUPPEN

GAZPACHO ANDALUZ ✂ 7.90
Andalusische gazpacho

CREMA DE TOMATE ✂ 🥑 9.90
Tomatencreme

CREMA DE VERDURAS ✂ 🥑 9.90
Gemüsecreme

SOPA DE PESCADO ✂ 🐟 12.90
Fischsuppe

BISQUÉ DE MARISCOS ✂ ○ ☺ 12.90
Meeresfrüchte-bisque
Picante · scharf

APERITIVOS · VORSPEISEN

PINCHO DE GAMBAS · *Garnelenspieß* ✂ ☺ 14.90

BOQUERONES EN VINAGRE · *Eingelegte sardellen* ✂ 🐟 15.90

PIMIENTOS DEL PADRÓN · *Padrón paprika* ✂ 9.90

CARPACCIO DE TERNERA CON PARMESANO Y RÚCULA ✂ ○ 🥑 14.90
Rindercarpaccio mit parmesan und rucola

CROQUETAS DE ESPINACAS · *Spinatkroketten* ✂ ○ 🥑 11.90

CROQUETAS DE PESCADO · *Fischkroketten* ✂ ○ 🐟 11.90

CROQUETAS PIL-PIL · *Pil-pil kroketten* *Picante · scharf* ✂ ☺ 12.90

CROQUETAS MIX ✂ ○ 🐟 ☺ 12.90

BERENJENAS CARAMELIZADAS ✂ 11.90
Karamellisierte auberginen

VERDURITAS FRITAS CON HUEVOS ESTRELLADOS Y GAMBAS ✂ ○ 🥑 15.90
Gebratenes gemüse mit spiegeleiern und garnelen

CHORIZO - MORCILLA · *Chorizo - Blutwurst* ✂ 4.00

EMPANADA DE JAMÓN Y QUESO · *Schinken- käse - Pastetchen* ✂ 🥑 4.90

EMPANADA DE CARNE · *Rindfleisch - Pastetchen* ✂ 4.90

ALCACHOFAS CON AGUACATE Y SALSA VINAGRETA ✂ 11.90
Artischocken mit avocado-vinaigrette-sauce

CHORIPÁN · *Argentinisches Choripán* ✂ 7.50

ENTRADAS · VORSPEISEN

PROVOLETA · *Gegrillter provolone* 🥑 11.90

PULPO A LA GALLEGA · *Oktopus nach galizischer art* ✂ ☺ 16.90

GAMBAS PIL-PIL · *Garnelen Pil-Pil* *Picante · scharf* ✂ ☺ 17.90

PIMIENTOS DEL PIQUILLO RELLENOS · *Gefüllte paprika* 🐟 14.90

PARRILLADA DE VERDURAS · *Gegrilltes Gemüse* ✂ 13.90
Champiñón, setas, calabacín, berenjenas, espárragos, tomate, cebolla
Champignons, pilze, zucchini, auberginen, spargel, tomaten, zwiebeln

COCKTAIL DE GAMBAS · *Krabbencocktail* ✂ ○ 🥑 ☺ 14.90

AGUACATE CON GAMBAS · *Avocado mit garnelen* ✂ ☺ 14.90

MELÓN CON JAMÓN · *Melone mit schinken* ✂ 10.90

GAMBAS
PIL-PIL



PESCAITOS FRITOS
GEBRATENER FISCH

Table with 2 columns: Dish Name and Price. Includes items like BOQUERONES FRITOS, CALAMARES, CHIPIRONES, ADOBO, TORTITAS DE CAMARONES, FRITURA MALAGUEÑA, CROQUETAS DE PESCADO, CROQUETAS DE GAMBAS AL PIL-PIL, ROSADA, and CHANQUETES.

PESCADOS PLANCHA
GEGRILLTER FISCH

Table with 2 columns: Dish Name and Price. Includes items like ROSADA PLANCHA, CALAMAR PLANCHA, LENGUADO PLANCHA, LENGUADO MENIERE, GAMBÓN PLANCHA, GAMBAS PLANCHA, BROCHETA DE PESCADO CON GAMBÓN, PEZ ESPADA PLANCHA, DORADA A LA ESPALDA, LUBINA A LA ESPALDA, SALMÓN A LA PLANCHA, RODABALLO PLANCHA, DORADA FRUTOS DEL MAR, and LUBINA AL CHAMPAGNE.

Servimos los pescados con verduras de la huerta al vapor, pastel de calabacín y patatas cocidas
Wir servieren den fisch mit gedünstetem Gartengemüse, zucchini cake und ofen- tkartoffeln

Nuestros ricos espetos, manjar de La Costa del Sol, ensartados en finas y largas cañas, hechos con leña de encina sobre arena de playa
Unser köstliches gegrilltes espetos von der Costa del Sol, in dünnen und langen bambusstangen aus Eichenholz auf Strandsand gereiht

MARISCOS
MEERESFRÜCHTE

Table with 2 columns: Dish Name and Price. Includes items like ALMEJAS SALTEADAS, COQUINAS, MEJILLONES AL VAPOR, MEJILLONES A LA MARINERA, MEJILLONES SALTEADOS, GAMBÓN A LA PLANCHA O AL ESPETO, and CARABINEROS.

ESPETOS - SAL - HORNO
GEBACKENER FISCH · SALZ

Table with 2 columns: Dish Name and Price. Includes items like SARDINAS, GAMBONES, SALMONETES, DORADA, LUBINA, RODABALLO, and PARGO.

SARDINAS

ALMEJAS SALTEADAS



PAELLA MIXTA

ARROCES · REIS

☆ PAELLA MIXTA X2    	33.90	☆ ARROZ CALDOSO MIXTO X2    	37.90
Gemischte “Paella” x2		Flüssige paella gemischte x2	
PAELLA DE MARISCOS X2   	37.90	ARROZ CALDOSO CON MARISCOS X2   	38.90
“Paella” mit meeresfrüchten x2		Flüssige paella mit meeresfrüchten x2	
PAELLA NEGRA CON CHIPIRONES X2   	33.90	ARROZ CON BOGAVANTES X2  	49.90
Schwarze “Paella” mit tintenfisch x2		Flüssige paella mit hummer	
PAELLA VEGETAL X2 	31.90	ARROZ CON CARABINEROS X2  	49.90
Vegetarische “Paella” x2		Flüssige paella mit riesengarnelen x2	
FIDEUÁ X2    	31.90		
Typisches valencianisches gericht aus nudeln und meeresfrüchten			

PASTA

ESPAGUETIS A LA BOLOGNESA  	15.90	ESPAGUETIS CON SALSA    	19.90
Spaghetti bolognese		DE MARISCOS	
ESPAGUETIS A LA NAPOLITANA  	14.90	Spaghetti mit meeresfrüchtesauce	
Spaghetti napoletana		ESPAGUETIS VONGOLE   	17.90
ESPAGUETIS A LA CARBONARA   	15.90	Spaghetti Vongole	
Spaghetti carbonara		LASAGNA BOLOGNESA  	15.90
ESPAGUETIS AL PIL-PIL   	18.90	Lasagne bolognese	
Spaghetti pil-pil			
Picante · scharf			

MENÚ NIÑOS
KINDER MENÜ

ESCALOPE EMPANADO GEORGINA    	
CON PATATAS FRITAS, REFRESCO Y HELADO	
Georgina Schnitzel, pommes frites, eis, erfrischungsgetränk	
ESPAGUETI A LA NAPOLITANA   	
CON REFRESCO Y HELADO	
Spaghetti napoletana, eis, erfrischungsgetränk	
FINGERS DE PESCADO MANUELA    	
CON PATATAS FRITAS, REFRESCO Y HELADO	
Manuelas Fischstäbchen, pommes frite, eis, erfrischungsgetränk	
FILETE DE TERNERA ANITA  	
CON PATATAS FRITAS, REFRESCO Y HELADO	
Anita rinderfilet, pommes frites, eis, erfrischungsgetränk	

10.90



PLATOS COMBINADOS · KOMBINIERTE GERICHTE

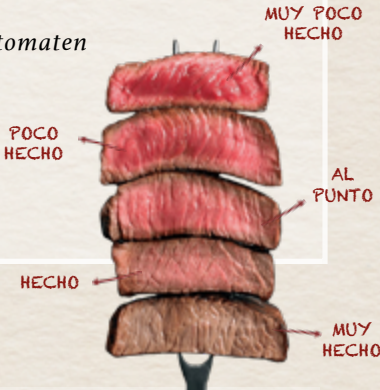
RACIÓN DE PATATAS FRITAS 	7.50	ESCALOPE EMPANADO   	15.90
Portion pommes frites		Schnitzel	
TORTILLA ESPAÑOLA  	9.90	ESCALOPE EMPANADO   	18.90
Spanishes omelett		A LA NAPOLITANA	
HUEVOS, BACON, PATATAS FRITAS  	17.90	Schnitzel napoletana	
Eier, schinken, pommes frites		Con salsa de tomate y queso gratinado	
HUEVOS, SALCHICHAS,  	15.90	Mit tomatensauce und käse gratiniert	
PATATAS FRITAS			
Eier, wüurstchen, pommes frites			

CARNES · FLEISCH

★ BIFE DE CHORIZO ARGENTINO (400g) ✕	28.90
<i>Argentinisches Ribeye</i>	
ENTRECOTE DE AÑOJO (300g) ✕	25.90
<i>Kalbs-entrecôte</i>	
SOLOMILLO DE AÑOJO (300g) ✕	28.90
<i>Kalbslende</i>	
BIFE CHICHO KG	Pregúntale a Chicho <i>Frag Chicho</i>
ENTRAÑA · Skirt Steak ✕	19.90

BROCHETAS DE TERNERA ✕	25.90
<i>Rindfleischspieße</i>	
SECRETO IBÉRICO ✕	19.90
<i>Oberes Durchwachsenes Lendenstück (Schwein)</i>	
SOLOMILLO DE CERDO ✕	20.90
<i>Schweinelende</i>	
CHULETAS DE CORDERO LECHAL ✕	29.90
<i>Lammkoteletts</i>	
PECHUGA DE POLLO ✕	17.90
<i>Hühnerbrust</i>	

BROCHETA DE POLLO ✕	21.90
<i>Geflügelspieße</i>	
★ HAMBURGUESA · Hamburger ✕○	15.90
Queso, huevo, lechuga, cebolla, tomate y patatas fritas <i>Käse, ei, salat, zwiebel, tomaten und pommes frites</i>	
HAMBURGUESA DE PECHUGA DE POLLO	17.90
<i>Hamburger Hähnchenbrust</i> ✕○	
Queso, huevo, lechuga, cebolla, tomate y patatas fritas <i>Käse, ei, salat, zwiebel, tomaten und pommes frites</i>	



Servimos las carnes con verduras de la huerta salteadas y patatas asadas al carbón con ali-oli ○

Wir servieren die fleisch mit sautiertem gemüse aus dem garten und mit kartoffeln ○

BIFE DE CHORIZO ARGENTINO

PARRILLADAS · BARBECUE

Para compartir
Teilen

PARRILLADA DE PESCADOS · Gegrillter fisch ✕○	41.90
Rosada, salmón, rodaballo, pez espada, calamares <i>Weißfischfilet, lachs, steinbutt, schwertfisch, tintenfisch</i>	
PARRILLADA DE MARISCOS · Gegrillter meeresfrüchte ✕○	48.90
Cigalas, carabineros, langostinos, gambas, bogavantes, mejillones <i>Flusskrebs, rote riesengarnelen, krabben hummer</i>	
TABLA DE CARNE ESPECIAL · Spezial fleischplatter	59.90
Solomillo, entrecote, solomillo de cerdo, chorizo, morcilla, dos patatas asadas <i>Kalbslende, kalbs-entrecote, schweinlende, luftgetrocknete paprikawurst, blutwurst, zwei gebratene kartoffeln</i>	

SALSAS · SOßE

3.90

CHAMPIÑÓN · Champignon ✕	CRIOLLA ✕
MARISCOS · Pikante sauce ✕○	CHAMPAGNE ✕○
PICANTE · Scharf ✕	LIMÓN · Zitrone ○
PIMIENTA · Pfeffersauce Picante · scharf ✕	BEARNESA · Béarnaise ✕○
MOSTAZA · Senf ✕○	

REFRESCOS
ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

COCACOLA, ZERO, LIGHT	2.90
FANTA DE LIMÓN, NARANJA <i>Lemon or orange fanta</i>	2.90
SPRITE	2.90
AQUARIUS LIMÓN · <i>Lemon</i>	2.90
AQUARIUS NARANJA · <i>Orange</i>	2.90
FUZE TEA MARACUYÁ <i>Passionsfrucht</i>	2.90
FUZE TEA LIMÓN · <i>Lemon</i>	2.90
MOSTO	2.90

AGUA · WASSER

AGUA SIN GAS <i>Stiles Wasser</i>	2.20
AGUA CON GAS <i>Sprudel</i>	2.20

ZUMOS · SÄFTE

TOMATE · <i>Tomato</i>	2.50
PIÑA · <i>Ananas</i>	2.50
MANZANA · <i>Apfel</i>	2.50
MELOCOTÓN · <i>Pfirsich</i>	2.50
ZUMO DE NARANJA NATURAL <i>Natürlicher Orangensaft</i>	3.50

APERITIVOS
APERITIFS

MANZANILLA	2.90
TIO PEPE	2.90
MÁLAGA DULCE	2.90
MARTINI BLANCO	6.00
RICARD	6.90
CAMPARI	6.90
CAMPARI ZUMO DE NARANJA <i>Campari mit Orangensaft</i>	7.90
APEROL SPRITZ	8.90
VERMOUTH LODEIROS	7.00

CERVEZAS
Y SANGRÍA
BIERE UND SANGRÍA

CAÑA · <i>Kleines bier</i>	2.90
PINTA · <i>Großes bier</i>	4.50
BOTELLA · <i>Flasche</i> Mahou Heineken San Miguel Cruzcampo Especial Alhambra Reserva 1925 Águila Sin Filtrar	4.00
CERVEZA SIN GLUTEN ✂ <i>Glutenfrei</i>	4.00
CERVEZA SIN ALCOHOL 0,0 <i>Alkoholfreies bier 0,0</i> Amstel Tostada	4.00
LADRON DE MANZANAS	4.00
TINTO DE VERANO <i>Sommerrotwein</i>	2.90
CALIMOCHO	2.90
COPA DE VINO DE LA CASA <i>Glas wein</i>	3.50
COPA DE VINO ESPECIAL <i>Spezial glas wiene</i>	5.00
COPA DE SANGRÍA <i>Glas sangria</i>	5.00
JARRA DE SANGRÍA <i>Krug sangria</i>	16.90
☆ JARRA DE SANGRÍA XL <i>XL Krug sangria</i> 2 litros · 2 liter	26.90
JARRA DE SANGRÍA DE MANGO <i>Krug mango sangria</i>	24.90
JARRA DE SANGRÍA CAVA <i>Krug cava sangria</i>	21.90

CAFÉ · KAFFEE

KAFFEE	2.50
KAFFEE MIT SCHUSS	3.30
CAPUCCINO	3.50
IRISH COFFEE	6.50
TEE	2.80

LICORES
LIKÖRE

GRAND MARNIER	6.90
COINTREAU	6.90
TEQUILA	6.90
SAMBUCA	6.90
MALIBÚ	7.90
KAHLUA	6.90
LICOR 43	6.90
VODKA CARAMELO	6.90
PACHARÁN	6.90
ORUJO BLANCO	6.90
ORUJO DE HIERBAS	6.90
LIMONCELLO	6.90
JÄGERMEISTER	6.90
ANIS DULCE, SECO	6.90
TÍA MARÍA	6.90
AMARETTO	6.90
BAILEYS	6.90
FRANGELICO	6.90
BRANDY SOBERANO	6.90
BRANDY MAGNO	7.90
BRANDY CARLOS I	9.00

COMBINADOS
MISCHGETRÄNKE

GINEBRA · <i>Gin</i>	
Beefeater, Beefeater Pink, Tanqueray, Seagrams	8.90
Bombay Sapphire	8.90
Hendrick's	9.90
Non alcohol Gin	8.90

WHISKY	
Ballentines, Red Label, Jameson, Jack Daniel's, DYC 8 años	8.90
Black Label	9.90
Chivas Regal, Cardhu	11.90

RON	
Bacardi, Barceló Havana 3	8.90
Santa Teresa, Havana club 7 años	9.90

VODKA · <i>Wodka</i>	
Smirnoff	7.90
Absolut	8.90

CHAMPAGNE

COPA DE CAVA <i>Glas cava</i>	5.00
BENJAMÍN <i>Kleine flasche cava</i>	9.90
CAVA DE LA CASA <i>Cava des Hauses</i>	19.90
VEUVE CLICQUOT YELLOW	135
LAURENT PERRIER CUVEE ROSE	140



VINOS BLANCOS WEISSWEINE

	375ml	750ml
Verdejo de la casa		24.90
Barbadillo (Albariza)		21.90
Viña Sol (seco)	13.90	19.90
Viña Esmeralda (Afrutado)	14.90	27.90
Blanco de la casa (Chardonnay)		18.90
Marqués Riscal (Rueda Verdejo)		27.90
Viña Esmeralda (Espumoso)		26.90
Altos Torona (Albariño 100%)		28.90

VINOS ROSADOS ROSÉWEINE

	375ml	750ml
De casta Torres	13.90	21.90
Rosado de la Casa Blush		18.90
Viña Esmeralda Blush		28.90
Coté de Provence Blush		32.90

VINOS TINTOS ROTWEINE

	375ml	750ml
RIOJAS		
Tinto de la casa		16.90
Marqués de Cáceres Crianza	17.90	24.90
Remelluri Reserva		45.00

ANDERE D.O. & LÄNDER

Lunares · D.O. Sierra de Málaga, España	24.90
Celeste Roble · Ribera del Duero, España	23.90
Vega Izan · Ribera del Duero, España	25.90
Malbec · Mendoza, Argentina	30.90

Descubre una selección aún más amplia en nuestra carta completa de vinos. Pregunta a nuestro equipo y déjate recomendar

Entdecken Sie eine noch größere Auswahl in unserer vollständigen Weinkarte. Lassen Sie sich von unserem Team beraten.

CÓCTELES · COCKTAILS



DAIQUIRI 9.00
Ron Havana 3, fresas, mango, maracuyá, lima
Havana 3 Rum, erdbeeren, mango, passionsfrucht, limette



LA RED 9.00
Vodka Absolut, maracuyá, azúcar, lima
Absolut Wodka, passionsfrucht, zucker, limette



ESPRESSO MARTINI 9.90
Vodka Absolut, Kahlúa, café y sirope
Absolut Wodka, Kahlúa, Kaffee und Sirup



MOJITO 9.00
Ron Havana 3, hierba buena, soda, lima
Havana 3 Rum, minze, soda, limette



SEX ON THE BEACH 9.00
Vodka Absolut, zumo de piña, naranja, melocotón, granadina
Absolut Wodka, ananassaft, orange, pfirsich, grenadine



PIÑA COLADA 12.90
Ron Havana 3, batida de coco, piña. Servido en una piña natural
Havana 3 Rum, Kokoscreme, ananas
Serviert in einer natürlichen ananas



BLOODY MARY 9.00
Zumo tomate, vodka Absolut Spicy, zumo de limón, sal, pimienta y toque casero
Tomatensaft, Absolut Würzig Wodka, Zitronensaft, Salz, Pfeffer und eine hausgemachte Note



MARGARITA 9.90
Tequila Olmeda, Triple seco, zumo de lima y sal
Olmeda Tequila, triple sec, limettensaft und salz

¡Pregunta por nuestros cócteles especiales!
Fragen Sie nach unserer besondere Cocktails!

POSTRES · NACHSPEISEN

Todos nuestros postres son caseros
Alle unsere Desserts sind hausgemacht

- TARTA DE DULCE DE LECHE 6.90
Karamellcreme-kuchen
- FLAN CASERO 5.90
Hausgemachter pudding
- CREMA CATALANA 5.90
Creme catalana
- MOUSSE DE CHOCOLATE 5.90
Schokoladenmousse
- TARTA DE QUESO 6.90
Käsekuchen
- TARTA DE LIMÓN 6.90
Zitronenkuchen
- TARTA DE 3 CHOCOLATES 6.90
Drei schokoladenkuchen
- PIÑA O MELÓN 4.90
Ananas oder melone
- MACEDONIA DE FRUTAS 6.50
Fruchtsalat

TARTA DE LIMÓN



- FRESAS CON NATA 5.90
Erdbeeren mit sahne
- HELADOS VARIADOS 5.90
Verschiedene gemischtes eis
Fresa, vainilla o chocolate (2 bolas)
Erdbeere, vanille, schokolade (2 kugeln)
- CREPE CON DULCE DE LECHE 6.90
Crepe mit karamellcreme
- CREPE CON NUTELLA 6.90
Crepe mit nutella
- CREPE DE MANZANA 7.90
Crepe mit Apfel
- POSTRE LA RED ESPECIAL 26.90
Nachspeisen spezial "La Red"
- CORONEL 7.00
Sorbete de limón con vodka
Zitronensorbe mit Wodka



FRESAS CON NATA



¿Es tu cumpleaños? ¡Avísanos!
Ist es dein Geburtstag? Sag uns Bescheid!



Comida para llevar
Essen zum Mitnehmen



Deja tu reseña
Schreib uns eine Rezension



Liegen
Servicio completo • Reservas
Vollservice • Reservierungen

